



Na drugim
jezicima:
www.kindersitze.tcs.ch



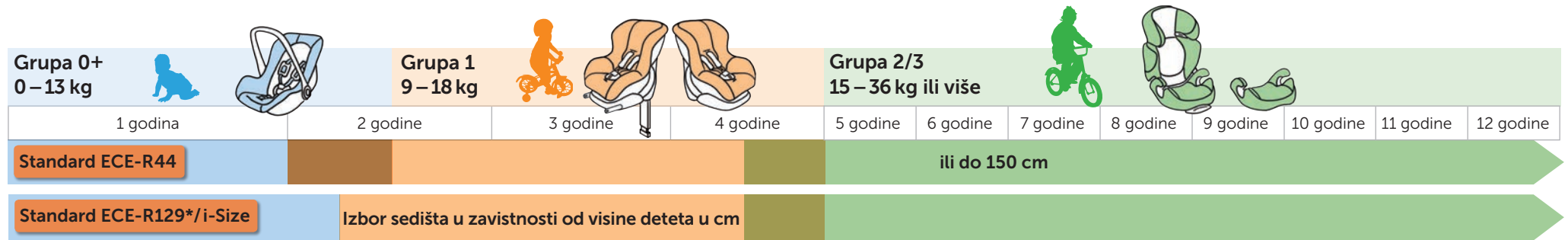
Deca u automobilu

Svako drugo dete je pogrešno obezbeđeno. Pomozite nam da to poboljšamo.



Obezbedite decu na ispravan način!

- Oko 400 dece svake godine doživi nesreću u automobilu!
- Svako drugo dete u auu nije pravilno obezbeđeno!
Svako 14. dete uopšte nije vezano!
- Ukoliko ne sedi u dečijem sedištu, rizik da se dete u slučaju nesreće teško povredi ili usmrti 3 puta je veći!



* U dečijim sedištim po novom standardu ECE-R129 deca do 15 meseci starosti moraju biti osigurana tako što će sedište biti okrenuto suprotno od pravca kretanja vozila.

Najmanji uzrast

- ✓ Montirajte korpu za bebe tako da uvek bude **okrenuta suprotno od pravca kretanja vozila.**



- ✓ Nemojte nikada koristiti korpu za bebe na suvozačevom sedištu, kada je prednji vazdušni jastuk uključen. Umesto toga postavite korpu na **zadnje sedište.**

- ✓ Pređite u narednu višu grupu tek kada glava deteta **premaši gornju ivicu korpe.** U dečijim sedištim po novom standardu ECE-R129 deca do 15 meseci starosti moraju biti osigurana tako što će sedište biti okrenuto suprotno od pravca kretanja vozila.

Srednji uzrast

- ✓ Uverite se da je dečije sedište **čvrsto povezano sa vozilom** (Pažnja: Konstrukcija ne sme biti previše labava!).



- ✓ Za dečija sedišta sa Isofix sistemom (normirano utično pričvršćivanje): Proverite na **listi odobrenih automobila** da li je dečije sedište homologovano.

- ✓ Pređite u narednu višu grupu tek kada glava deteta **premaši gornju ivicu naslona sedišta.**

Najveći uzrast

- ✓ Deca do 12 godina ili do 150 cm visine (jedno ili drugo) moraju sedeti na posebnom **buster sedištu**, najbolje **sa naslonom** u cilju veće udobnosti i sigurnosti. Obično buster sedište je dozvoljeno, međutim, u slučaju bočnog udara ono ne pruža zaštitu.



- ✓ Vodite računa da je sigurnosni pojas **pravilno i dobro zategnut.**

- ✓ Najsigurnija mesta u automobilu su i za stariju decu na **zadnjim sedištim.**

Važno:

- Na sedištim sa pojasevima sa tri tačke vezivanja, za decu ispod 12 godina ili manju od 150 cm mora se koristiti odgovarajući bezbednosni sistem, npr. buster sedište sa ili bez naslona. (čl. 3a Uredbe o sabračajnim propisima).
- Dečije sedište mora biti homologovano po standardu ECE-R44/03 odnosno 04 ili R129 (najčešće etiketa narandžaste boje).
- Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu dečijeg sedišta i automobila.
- Pojas se mora što više moguće priljubiti uz telo deteta (skinuti zimsku jaknu ili je otkopčati, inače je smanjena zaštita).

Dečija sedišta spašavaju živote – ali samo pri pravilnoj upotrebi!



Drugi jezici
na stranici:
www.kindersitze.tcs.ch



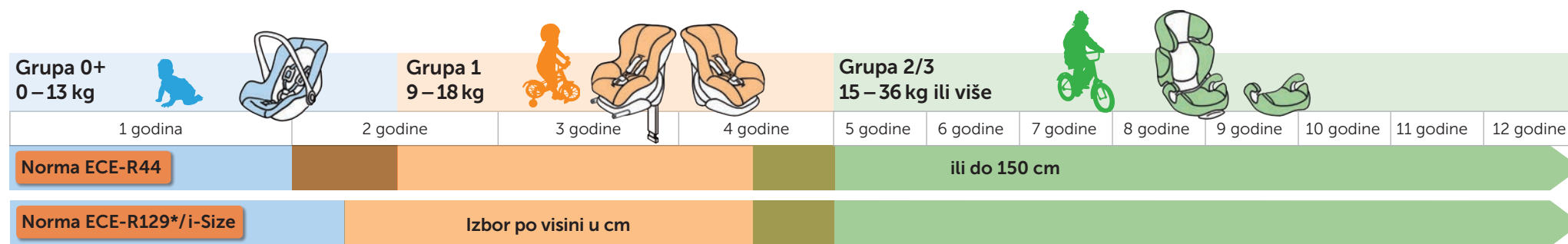
Djeca u autu

Svako drugo dijete loše je zaštićeno.
Pomozite da se to ispravi!



Ispravno zaštitite svoje dijete u autu!

- Godišnje u automobilu strada oko 400 djece!
- Svako drugo dijete u automobilu nije ispravno zaštićeno!
Svako 14. nije čak ni vezano!
- Bez dječjeg sjedala dijete je tri puta više u opasnosti da se u prometnoj nesreći teško ozlijedi ili pogine!



* U dječjim sjedalima po novoj normi ECE-R129 djeca do 15 mjeseci starosti moraju biti osigurana usmjeravanjem u suprotnom smjeru.

Mlađa dobna skupina

✓ Učvrstite oklopno sjedalo **uvijek tako da je okrenuto u suprotnom smjeru.**

✓ Nikad ne koristite oklopno sjedalo na sjedištu suvozača dok je u funkciji prednji zračni jastuk. Umjesto toga montirajte dječje sjedalo na **stražnjem sjedištu.**

✓ Prijedite na sljedeću veličinu sjedišta tek kada glava djeteta **prelazi preko gornjeg ruba oklopnog sjedišta.** U dječjim sjedalima po novoj normi ECE-R129 djeca do 15 mjeseci starosti moraju biti osigurana usmjeravanjem u suprotnom smjeru.



Srednja dobna skupina

✓ Uvjerite se da je dječje sjedište **čvrsto povezano sa sjedištem auta** (oprez pri prelaba-voj montaži!)

✓ Kod dječjih sjedišta s učvršćenjem Isofix (normirani utični spoj): Provjerite odobrenje u skladu s **popisom tipova vozila** za dječje sjedište.

✓ Prijedite na sljedeću veličinu sjedišta tek kada glava djeteta **prelazi preko gornjeg ruba oklopnog sjedišta.**



Velika djeca

✓ Djeca do 12 godina ili 150 cm visine (ovisno o tome što prvo nastupi) trebaju **podmetač sjedišta**, najbolje s **naslonom za leđa** za veću udobnost i sigurnost. Jednostavni je podmetač sjedišta pravno dozvoljen, ali ne nudi nikakvu zaštitu pri bočnom sudaru.

✓ Pazite da je pojas ispravno i **napeto proveden.**

✓ I za veliku su djecu najsigurnija mjesta u autu uvijek na **stražnjim sjedištima.**



Važno:

- Na mjestima sa sigurnosnim pojasevima s 3 pričvrstne točke potrebno je za djecu ispod 12 godina i manju od 150 cm koristiti prikladan uređaj za zadržavanje (npr. podmetač sjedišta sa ili bez leđnog naslona u skladu s člankom 3a Švicarske odredbe o prometnim pravilima).
- Dječje sjedište mora posjedovati odobrenje po normi ECE-R44/03 odnosno 04 ili R129 (obično narančasta etiketa).
- Pridržavajte se uputa za dječje sjedalo i za vozilo.
- Sigurnosni pojas mora biti što bliže tijelu djeteta (skinite ili otkopčajte zimsku jaknu, u suprotnom je smanjena sigurnosna funkcija).

Dječja sjedišta spašavaju život – ali samo zu ispravnu uporabu!



Daljnji
jezici pod:
www.kindersitze.tcs.ch



Djeca u autu

Svako drugo dijete je neispravno osigurano. Pomognite i Vi da to poboljšamo!

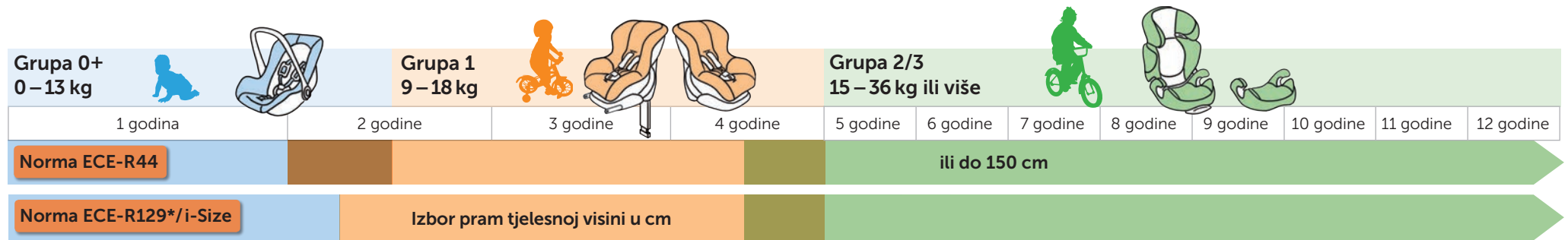


Osigurajte ispravno svoje dijete u autu!

Video sa savjetima
i dodatnim
informacijama pod:
www.kindersitze.tcs.ch



- Godišnje oko 400 djece doživi nesreću u autu!
- Svako drugo dijete nije ispravno osigurano u autu!
Svako 14. uopće nije ni vezano!
- Bez sjedalice za dijete je dijete 3 puta više u opasnosti da se u nesretnom slučaju teško ozlijedi ili da pogine!



* Prema novoj normi ECE-R129 djeca do 15 mjeseci u sjedalici za dijete moraju biti osigurana tako što će sjedište biti okrenuto suprotno od smjera vožnje.

Mališani



- ✓ Montirajte korito za bebe tako da je uvijek okrenuto suprotno od smjera vožnje.
- ✓ Ne upotrebljavajte nikada korito za bebe na suvozačevom mjestu ako je aktiviran prednji airbag. Umjesto toga instalirajte sjedalo za dijete na **stražnjem sjedištu**.
- ✓ Pređite u slijedeću višu grupu tek kada glava djeteta **viru iznad korita**. Prema novoj normi ECE-R129 djeca do 15 mjeseci u sjedalici za dijete moraju biti osigurana tako što će sjedište biti okrenuto suprotno od smjera vožnje.

Srednji



- ✓ Uvjerite se da je sjedalo za dijete **čvrsto povezano sa autom** (oprez od prelabave montaže!).
- ✓ Kod sjedala za djecu sa Isofix učvršćenjem (normirani utični spoj): Provjerite odobrenje sa **listom tipa vozila** sjedala za djecu.
- ✓ Pređite u slijedeću višu grupu tek kada glava djeteta **viru iznad sjedala za dijete**.

Veliki



- ✓ Djeca do 12 godina ili do 150 cm visine (što prvo nastupi) trebaju **povišenje za sjedala**, najbolje sa **naslonom za leđa** za više komfora i sigurnosti. Dozvoljeno je doduše jednostavno povišenje za sjedala, ali ono ne nudi sigurnost u slučaju udarca sa strane.
- ✓ Obratite pažnju na ispravni i **zategnuti položaj pojasa**.
- ✓ Najsigurnija mjesta u autu su i za veću djecu mjesta na **stražnjim sjedištima**.

Važno:

- Na mjestima sa pojansom osiguranja sa tri tačke vezivanja mora se za djecu ispod 12 godina, koja su manja od 150 cm, upotrebljavati pogodne naprave koja onemogućuju pomjeranje (npr. povišenje za sjedalo sa ili bez naslona prema čl. 3a VRV).
- Sjedalo za dijete mora imati dozvolu ili biti odobreno prema ECE-R44/03 odn. 04 ili R129 (najčešće narandžasta etiketa).
- Molimo Vas da obratite pažnju na upute korištenja za sjedalo za dijete kao i upute za vozilo.
- Pojas mora što je moguće bliže prinjati uz tijelo djeteta (skinite zimsku jaknu ili je otvorite, inače se smanjuje zaštitno djelovanje).

Sjedala za djecu spašavaju živote – ali samo pri ispravnoj primjeni!